

**PHỤ LỤC 01
APPENDIX 01**

(Đính kèm Hợp Đồng Thuê Căn Hộ số LC/2008/ED-A.07.05)
(Attached to the Apartment Lease Agreement No. LC/2008/ED-A.07.05)

TP.HCM, ngày 10 tháng 08 năm 2021

HCMC, 10th August 2021

BÊN CHO THUÊ / THE LESSOR

Ông/ Bà/ Mr/Ms: Lim Ji Youn

Địa chỉ/ Address: 68 B Sun Tower The Arch, 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong

ID/Passport No.: M65479177

Ngày cấp/ Issued Date: 19/07/2012

Nơi cấp/ Issued Place: Korea

Là chủ sở hữu hợp pháp Căn Hộ số ...A-07.05 D'Edge Thao Dien

Who is the legal owner of Apartment No. A-07.05 D'Edge Thao Dien

Bên đại diện được ủy quyền/ The authorized representative:

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN ĐẦU TƯ VNK

VNK INVESTMENT CONSULTANCY JOINT STOCK COMPANY

Mã số thuế /Tax code: 0315286793

Địa chỉ/Address: Số 32 đường Trần Lưu, Phường An Phú, Quận 2, TP. HCM/ No. 32 Tran Luu Str., An Phu Ward, Dist. 2, HCM City.

Người đại diện/ Representative: **ÔNG/ MR. KO KWANG SOO**

Chức vụ/ Position: Giám đốc/ Director

Số điện thoại/ Phone: 0966 913131

Sau đây gọi là "Bên A"/ Hereinafter referred to as "Party A".

VÀ/ AND

BÊN THUÊ / THE LESSEE

Ông/ Bà/ Mr/Ms: Lee SunHee

Địa chỉ/ Address:

ID/Passport No.: M46856095

Ngày cấp/ Issued Date: 12/08/2019

Nơi cấp/ Issued Place: Korea

Sau đây gọi là “Bên B”/ Hereinafter referred to as “Party B”.

Bên A và Bên B đồng gia hạn Hợp Đồng với các điều khoản được giữ nguyên, nhưng thời gian thuê ở Điều 4 sẽ được điều chỉnh như sau:

Party A and Party B agree to extend the Agreement with terms and conditions remained unchanged, but the leasing term in Article 4 is amended as follows:

Điều 4: Thời gian thuê nhà được gia hạn thêm 02 (hai) tháng: **từ ngày 25/08/2021 đến ngày 24/10/2021.**

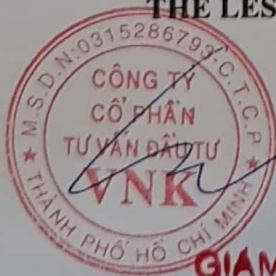
Article 4: The leasing term is extended for extra 02 (two) months: **from 25 Aug 2021 to 24 Oct 2021.**

Phụ lục này được lập thành 03 (ba) bản có giá trị như nhau, mỗi bên giữ một bản và một bản sẽ nộp cho Ban Quản Lý dự án D’edge Thao Dien. Phụ lục này là một phần không thể thiếu của Hợp Đồng Thuê Căn Hộ số LC/2008/ED-A.07.05

This Appendix is made into 03 (three) original copies, each party keeps one copy with same validity and one copy will be submitted to Management Board of D’Edge Thao Dien. This Appendix is a compulsory part of Apartment Lease Contract no. LC/2008/ED-A.07.05

**BÊN CHO THUÊ (BÊN A)
THE LESSOR (PARTY A)**

**BÊN THUÊ (BÊN B)
THE LESSEE (PARTY B)**



**GIAM ĐỐC
KO KWANG SOO**